

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **32 (2002)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **26.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

2^e
ÉE
8
ET-AOÛT
.50

GENERATIONS

5036

REPORTAGE

Au centre
de la Suisse

SOUVENIRS

Circuler
à Genève !

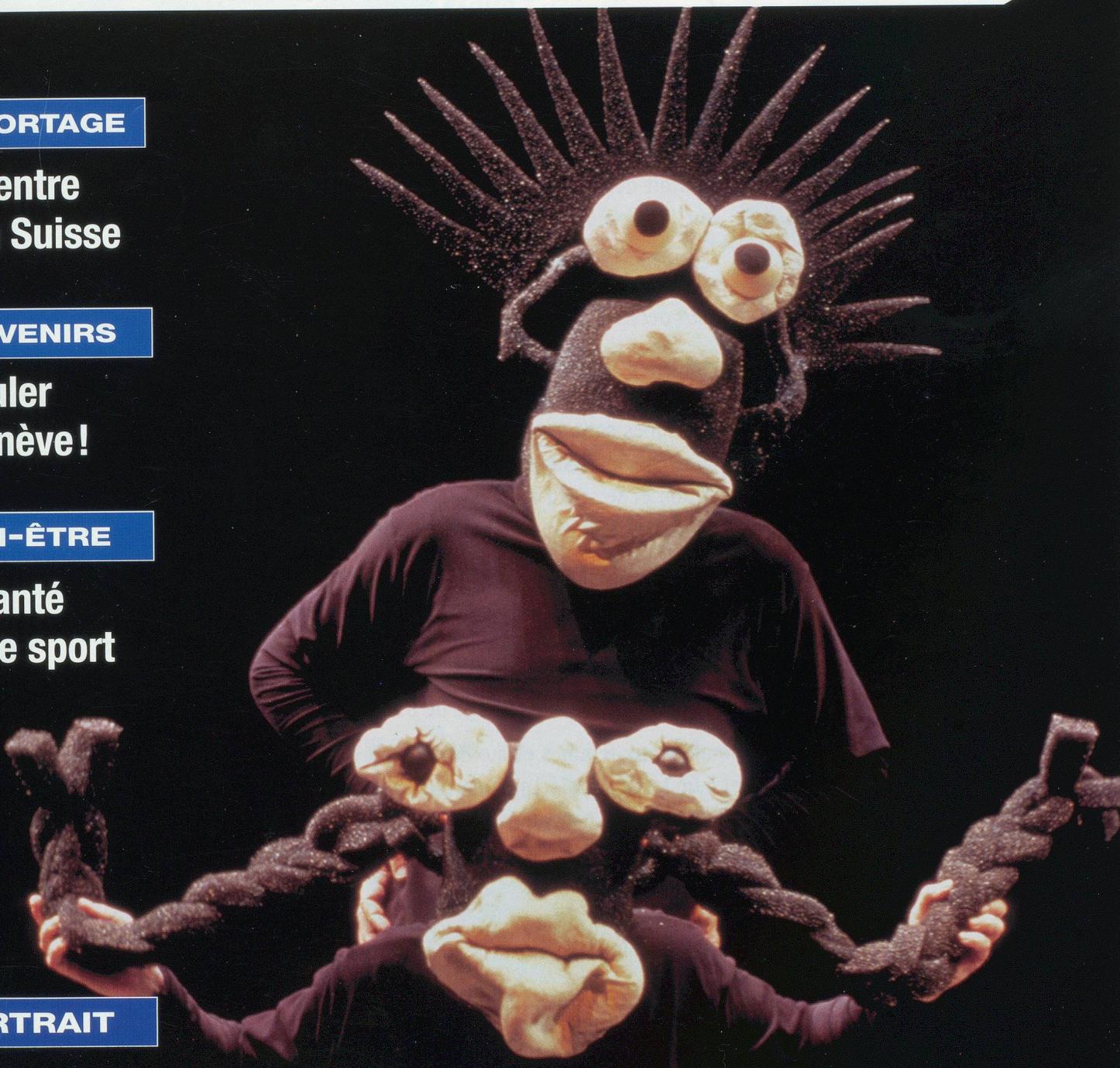
BIEN-ÊTRE

La santé
par le sport

PORTRAIT

Les Mummenschanz

Régions: d'Yverdon-les-Bains à Morat



Une nouvelle qualité de vie pour Ferdy Kübler, grâce aux aides auditives Phonak



Au fond, Ferdy Kübler, véritable légende suisse du cyclisme, s'en doutait depuis quelque temps déjà. Il se souvient de situations sur le terrain de golf. Lorsque son épouse Christina lui criait l'emplacement de sa balle, il ne la comprenait plus d'emblée. «*J'invoquais le vent contraire, une explication qu'elle a fini par ne plus accepter*», se rappelle «Ferdy national» en souriant.

«*Lorsqu'on n'entend soi-même plus très bien, on met du temps avant de s'en rendre compte*», explique Ferdy Kübler. Mais en vérité, les signes sont assez évidents. Dans le cercle de ses amis, il se souvient ne plus tout comprendre, ne plus participer à la conversation et se sentir ainsi parfois un peu isolé. Ou encore, les discussions de plus en plus fréquentes avec son épouse concernant le volume du téléviseur.

Depuis quelques mois, Ferdy Kübler porte les nouvelles aides auditives numériques Claro du fabricant suisse Phonak – et il ne s'en passerait pour rien au monde: «*Je me sens en forme et en bonne santé, comme une personne de 50 ou 60 ans, et je profite pleinement de la vie. Je me sens à nouveau proche des gens et ma femme est enthousiasmée*», explique Ferdy Kübler, aujourd'hui âgé de 82 ans.

Ferdy Kübler recommande aux femmes et aux hommes vivant la même situation de s'inscrire rapidement à un test de l'ouïe. La plupart des audio-prothésistes le proposent gratuitement. Ferdy Kübler en est convaincu: on ne devrait pas se passer, ne serait-ce qu'un jour, de la qualité de vie qu'offre une aide auditive moderne. Et il se fixe déjà de nouveaux objectifs: cet été, il veut rattraper son épouse au golf – elle a un excellent handicap de 19 – et cette fois, il la comprendra, même si le vent souffle en sens contraire.



Nous vous faisons volontiers parvenir une liste d'audio-prothésistes.

PHONAK
hearing systems

Phonak Suisse SA, Techcenter Schwarz, 8608 Bubikon,
Tél. 055 253 80 00, info@phonak.ch, www.phonak.ch